

'S**ebh**ee 'sənu P**əlv** 'paa Timotee yoo

'S**ebh**ee 'sənu *P**əlv** 'paa ɔ 'tale Timotee yoo, mu -wa. P**əlv** mi -kaslu 'wv *Wləmv, 'bhie ɔ yia wee 's**ebh**e n̄ celi. 'Dizuweli təlvə Timotee 'kaa -Lagənyimaa'yugalnya zv, wa 'ka -m̄i t̄klu, 'mu P**əlv** celia ɔ 'wv.

Fvsaweli

¹ -Am̄i *P**əlv** celia 's**ebh**e n̄, -Lagə ka we 'wvjwnu, 'in in yia -Zezu *Klisu *tietienyɔ -zε. -Lagə neɛ gbužonu nya n̄u, 'yiliyagagie ɔ yia wlaa, wee 'yiliyagagie mia, -wa -yo -Zezu 'sɔ -ka -m̄i, ma yia we. 'In ɔ yia 'm̄i tie, in 'ka we gbugbanyɔ -zε.

² -M̄i Timotee, na dudvnanɔ -yu, -m̄i na celia 'wv. N̄u, -amiaa Dide -Lagə -yo -amiaa -Kanyɔ -Zezu Klisi jwna -m̄i 'nyu la, wa 'yili -m̄i nyazi, 'in wa 'nyɛ -m̄i 'wututve -dlɔɔ.

*P**əlv** 'paa Timotee 'kvayli*

³ -Lagə na paa suo, na dūkpasi ka ɔ bvbɔ, wa 'b̄gv, -am̄i na bvbɔ 'yaa ɔ dl̄i t̄klu nya. In -ka ɔ bhubhoeda -m̄i, zlioo, sabɔoo, na dl̄i 'bhv -m̄i -gv, we 'gbv na paa -Lagə suo. ⁴ N̄u, na dl̄i 'bhv -na 'm̄i -gv, -na 'tv m̄i 'm̄i 'bhada, mu 'kaa 'm̄i 'm̄una 'wula. ⁵ In 'n̄i we 'wvdlv. N̄u, -na dl̄i m̄i -Zezu Klisi -gv. Tiada, -na 'nyaasa Lois̄i ka ɔ dl̄i -gv zv, ɔ 'b̄gv, -na 'nyaas Enisi -wa. 'In in -yi we 'ji n̄u, -na dl̄i m̄i 'ya ɔ -gv, we 'gbv na paa ɔ suo. ⁶ We 'd̄ee 'gbv in neɛ -m̄i -ylae: 'tit̄ -Lagə 'nyea -m̄i, -in 'ka ɔ lubho nv, da in palia -m̄i sɔ -gvla, -in 'na 'tideli we 'yi -n̄i, we yi -nyumo. ⁷ N̄u, Zuzu

-Lagɔ faa -ain 'wv, we 'nɪ nyanɔ -zuzu: -we ɔɔ Zuzu
nva lɛ, mv -wa nui, 'titɛ ɔ yelia -ain, amiaa bheliaa
zɛkalidli ɔ nyɛa -ain, 'in -a 'ka -amiaa 'dɛ kpa sa -yi.*

⁸ Zv 'na 'bhalı -mɪ -amiaa -Kanyɔɔ gbu -gbada -nɪ.
-Amɪ, -ɔ wa 'paa -kaslv 'wv ɔ 'gbv, zv 'na 'bhalı -mɪ
na 'gbv -nɪ. -We -in 'kaa lenv, mv -wa nui, wa -ka -
mɪ sialia yi -Lagəgbv 'gbv, -in ŋwnu we -yo 'titɛ -we
-Lagɔ 'nyɛa -mɪ nya. ⁹ Mɔ -saa -ain gbu 'wv, 'in mɔ laa
-ain, -a 'ka ɔnvv nyuma tklı -ze. ɔ -ka 'sa nv, we 'nɪ
-amiaa lenvgbv -zɔnvv gbu, nui, ɔ ka 'cɪn we -yɔŋwnu
'nanidlɪ nya, -zugba ɔ 'nɪ -slɔ -lu yabhlogbɔɔ lala. ¹⁰ -
Slæen, -Lagɔ ka we -ain -slolu -amiaa Gbwvwsanyɔ -
Zezu Klisu gbegbein. Nui, mɔ lua tlithie. ɔ ka we -ain
'klvslolu nui, -a -ka -Lagəgbv -yɔŋwnu, 'yliyɔgagie -
we 'nɪa bhloluda -ka, 'in -a 'yia we. ¹¹ Wee -Lagəgbv
mia, -Lagɔ ka -bha 'mɪ -sa in 'ka we gba, in 'ka ɔ
tietienyɔ -yo ɔ gbu -slolunyɔ -ze. ¹² We 'gbv sıasie -
we 'wv in mia 'pllidı, we'e 'bhalı 'mɪ zv. -We ka gbu
-wa, -ɔ in zva dlı -gv, in -yi ɔ, 'in na dlı 'telı we -gv nui,
-we ɔ tia 'mɪ -yo, 'wv ɔ yia we 'paa, 'in gbuwvbhuylı
'ka nyni.

¹³ Weli -zənv -in 'nva da 'mɪ ŋwεε, -in gba we weli
-bhlokpadɛ -na -lima -yla. -In nv we le dlızvzve -
yo zɛkalidli nya -Zezu Klisi 'wv. ¹⁴ Weli -zənv -Lagɔ
tia -mɪ -yo, -in zv we 'yliyɔ, Zuzu 'Pvpa -ɔ -dilıa -ain
'wulaa 'gbv.

¹⁵ Nu, -in -yi we 'ji nui, -wa mia -Azii -dvdv -gv, wa
ka 'mɪ 'bɪ 'bhv, Fizelɪ -yɔ Elımozeni mɪ wa glaa. ¹⁶ Nu,
Onezifɔlv mia, ɔ ka 'mɪ 'kvayli 'pa tenyii, zv 'nɪ ɔ 'bha
in mɪ -kaslv 'wvv 'gbv. -We ɔ nva lɛ, -Lagɔ 'palı we

* ^{1:7} We 'ji -putu -wae: -Lagɔ 'nɪ -ain nyanɔdlı nvkple zv, 'titɛ klaa,
nunنانی klaa, we -yo 'dɛ -kpakpɪe 'nanvv, we dlı ɔ zva -ain nvkple.

'bigv ɔ nyuma -yla. ¹⁷ Da ɔ nynia *Wləmv, 'in ɔ yia 'mɪ 'ylibilanənv bhabha, 'in ɔ yia 'mɪ 'yi. ¹⁸-Lagɔ 'yılı ɔ nyazı ɔ nyimaa gbvwvbhuzlı. Da -a mia Efεzıgbe nvkple, -na 'dε -yii 'dεbhie we 'ji nu, ɔ ka 'mɪ 'wusa sɔ weee lv.

2

-Zezu Klisi 'slvja -zənv

¹ -Mɪ na 'yu, -mɪ -Zezu Klisi 'nyea 'nanıdlı -in kpa we la -kli, 'in we 'ka -mɪ latemani. ² -We -in 'nva 'mɪ ɲwεɛ nyıma duun 'yibadı, -in zu we 'dı nyıma -zənv, 'in -maa mneni -maa 'ka we nyıma -putu -slolu. ³ -In -ka sıada -mɪ -Zezu Klisi 'gbv, -in ɲwnu we -yo ɔ 'slvja -zənv 'bhisa. ⁴ Nyıma -ka 'slvja pla, -ɔ -ka gba ɔ 'ka ɔ -kanyɔ dvdu namanı, ɔ'ɔ pla nyıma -kpıaa gbu 'wv. ⁵ Nyıma -ka -gwagwada gbeli, -ɔ 'nı wee -gwagwıee tite 'nvnjwe zu, wa 'na 'ka gba nu, -mɔɔ nynia tıa. ⁶ Kpaapanyɔ -ɔ nva ɔ kpaa lubho sa 'tıtε, mɔ yıa we lililuu tianu. ⁷ -We in mia gbada, pvpalı we 'wlukvvn la sa 'nanvv, 'in -Lagɔ 'ka -mɪ 'tıtε 'nyε -in 'ka we 'dε weee 'wulanv.

⁸ -Na dlı -bho -Zezu -gv, mɔ -sɔa 'wv tlıtlınya glaa, *-Davidı mɪ ɔ dvkpasa nya, mv -wa -Lagɔgbv -we na gbaa nyıma -yla. ⁹ Wee -Lagɔgbvv 'gbv in mia sıada, wa ka 'mɪ gbuın, 'in wa yia 'mɪ -kaslv 'wvpa gbvnyumonyɔ 'bhisa. Nu, -Lagɔwelı mia, we 'nı gbvanda -mɪ. ¹⁰ We 'dεɛ 'gbv, in 'nıa wee sıasıe 'wluzəlasalıda -mɪ, -wa -Lagɔ -saa -bha ɔ -nu nya, 'in wamıa 'ka 'yoo 'yi. Wee 'yoo -gv -Zezu Klisi -salıa wa gbu 'wv, 'in ɔ 'ŋnumnıe -we 'nıa bhloluda -ka, wa 'ka we 'yi. ¹¹ Wee wəlnıa nı mɪ gbvzənv nya:

«-A -yo ɔ 'sɔ ka tlı,
'yiliyɔgagıe -a -yo ɔ 'sɔ yia 'yıa.

12 -A 'nɪ siasié 'wluzəlasalɪ,
 -a -yo ɔ so yia nyima 'wlulapilɪa.
 -A -ka ɔ gbu kpeli,
 'in ɔ kpeli -amiaa gbu.
 13 -Amiaa dlɪ -ka ɔ -gvbhv,
 ənvv dlɪ mɪ -ain -gv,
 -we ka gbu -wa,
 ɔ 'nɪ mneni ɔ 'ka ɔ 'de kpeli.»

-We nania -Lago dvdv, mv ni

14 -In -sa wa dlɪ glu gbu nɪ -gv, zv wa 'dɪ nɪ, wa 'na
 kpeli weli 'ji -gv -nɪ. Wee kpeli kpelie mia, we mɪ
 bhe. Nɪ, -lu -bhlogbɔɔ we nva lɛ, mv -wa nɪ, -wa
 puvla we yukwli, 'ma we bhlia la. 15 Nɪ, -we mia -
 na -nv nya, -in gv la, 'in nyime wa ylaa la, 'in wa yia
 ɔ 'yɪ nyime tɪklu nya -Lago 'yu, -in 'ka ɔ -zɛ, mɔ -wa
 lubhonvnyɔ -ɔ ɔ lubho'o 'bhalia zv, 'in -ɔ gbaa weli
 -zənv tɪklu. 16 Nɪ, -zle -klo wa saa nɛɛ -Lago 'nɪ yaa
 lamɪ, -in 'na palɪ we ŋwɛɛ -nɪ. -Wa palia we ŋwɛɛ, -
 Lago -yo wa mia 'bhvda. 17 Wa weli mia, 'gbia vou
 -wa, 'in we lia yicɛ. Imenee -yo Fileti mɪ waa nyima
 glaa. 18 Wa ka weli -zənvv 'yloogblv labhvlu, wa nɛɛ:
 «-Lago ka -ain tlɪtlnya glaa 'wvsvl pepe.» 'In we yia
 nyima tɔlvə -Lago dliguzvzv -nyumɔ. 19 -Mvv bhla,
 *-Lagobuduuh bhv 'titɛ ɔ palia glu, we mɪ -bha gege,
 -mɔ wa cɛlia: «-Lago -yi ənvv nyima, 'in nyima wee
 gbaa nɪ, wa -mɪ -Lago -nv nya, wa 'bhv gbvnyuu
 'bɪ.»

20 Nɪ, 'ŋnumninyɔ -budu zɔ mia, we 'nɪ -can kna
 -yo 'gwɛzi knaa 'dɛkpua wa ylɪ -mɔ. Nɪ, tɔlvə mɪ
 mame nya, 'in tɔlvə mia su nya. We tianv mia, 'fetɪ
 'kadvv zlɪ wa lilia we 'wv. 'In we 'sənv mia, 'ylɪ wee

nya wa lilia -muvv 'Wu. **21** We -ka 'sa -mɪ, nyimɛ -o -ka gbonyii nɪ 'bibhv, -Lagɔ yia o 'dɛɛ nv lubho wlaa kna -zənv 'bhisa. Nu, o -kanyɔ yia -bha o -saa -mɔɔ 'dɛɛ -nv nya, o gbu -su 'Wu -mɔɔ kwɛɛ. O sɔ mɪ lubho -zənv weeee -yla. **22** Nyimesiaa dlıwvnynilu mia, -in -gwa we kwɛɛ. -We -yo -in 'kaa lanyni, mu -wa nu, -in nv gbu tklu lɛ, -in zv -Zeu dlı -gv, -in -kali -na -limaa zɛ, -in -mɪ -dlɔɔ. -Wa kaa dlı tklu, 'in wa bhubhoea -Lagɔ, -in -yo wa 'sɔ nv gbu nɪ lɛ. **23** Wa -ka kpelida -mɪ, we -tukwlaa, -we wa gbaa, wa 'nɪ we -yi, -in 'na palı we ŋwɛɛ -nɪ. -In -yi we 'ji nu, wee kpelie mia dɛ, -gɔlv -gv we palia 'wlu la. **24** We 'nɪ 'ylinanı -Lagɔɔ lubhonvnyɔ 'ka -gɔlv gv, -we o 'kaa lenv, mu -wa nu, o -ka 'nanı nyima weeee gbegbein. O yibheli gbu -slolu sa, o 'na zvlu gbu nukple la -nɪ. **25** Nyima -wa kpelia o, o palı wa -yla gbu la dlı -dlɔɔ nya, -zugba o dlı mɪ nu, -Lagɔ yia we lenva, 'in wa 'ka wa dlı 'bhitı. **26** Sa 'bhisa, wa -ka 'wlu -gv -ka, 'in wa bhua *'Kuzuū lubhu ŋwɛɛ, mu kpaa wa, wa 'ka we dvmagbv lenv.

3

Dvdvv 'Wvbhlolu -bhla -gbvnya

1 -In yibheli we 'ji nu, dvdvv 'Wvbhlolu bhla, dvdvgv -gbv yia 'temania. **2** Nu, nyima yia wa 'dɛ 'ybhaa, 'gwɛzii 'talea wa yia -zɛa, wa 'dɛ wa yia -slolua, wa 'dɛ wa yia 'yimania, -Lagɔ wa yia vɛla. Wa 'na 'ka wa dide -yo wa 'nyaa 'nʊŋwɛ zv. Wa 'na 'ka 'nanı yibheli, wa 'na 'ka -Lagɔɔ -lu 'nʊŋwɛ zv. **3** Wa 'na 'ka wa nyima 'ybha, wa 'na 'ka nyazıdı -ka. Nyima wa yia yo -yo zvlu, -gɔlv wa yia kwɛ -kaa, wa 'na 'ka wa 'dɛ kpa sa -yi, wa 'na 'ka gbu zənv

'ybha. ⁴ Waa nyıma mıa, wa -lima wa yia -dawli 'wvnva, dlı -slo wa yia -kaa, wa 'dε wa yia 'ylimanıa bhabha. -We nana wa 'dε dwdv, mv wa yia 'ybhaa we 'ka -Lagɔ -zi. ⁵ Ma yia 'wlva nee nyıma mı -Lagɔ 'yloogblv, wa 'ka o 'titee 'zayli -bhalasalı. Waa mıa dε, -in 'na nynini wa kwesi la -ni. ⁶ Tılva dlıa -budunjwhee la -dawli nya, 'in 'ıjwnı -wa -yelva 'wv 'in wa kpaa -maa. Waa ıjwnı mıa, wa ka gbvnyuu lenv duun, 'in gbu -kpua wa 'ybhaa, 'in wa mnıa we 'bı. ⁷ -Lu -kpiakpıe nanı wa dwdv, 'in wa 'nı mnıenı wa 'ka gbvzənv yibheli. ⁸ Zanesı -yo -Zablesı ka *Moizı -yo wvsəlv, 'sa -bhlokpadı waa nyıma ni -solv -Lagɔgbı -yo wv. Wa 'wlukvvn ka -nyumı, 'in wa dlızuzvə bhe. ⁹ Nu, wa 'na 'ka 'yugbeın mnı, wa -sabhe wa yia -yo yia, sa wa 'yıa waa nyıma so nu -nu -yo.

'Dızvwelı

¹⁰ Nu, -mı, sa in kpaa na 'dε, -in ka we -yo yı, -we na slolua nyıma, -we in nva lε, -we in gbaa in 'ka lenv na lubho 'wv, -in -yi we. Sa na zva na dlı -Lagɔ -gv, sa in kaa dlıtie, sa in -kahıa na -limaa ze, sa na tıemanıa dlı, -in -yi we. ¹¹ Sa wa palıa 'mı 'klyıe 'wv, sa wa sialıa 'mı, -in -yi we. Sa wa sialıa 'mı Antıcsı, Ikoniumv we -yo Lisıtligbe nvkple, -in -yi we. Nu, Nyımaa -Kanyo yia 'mı we 'dε weee 'wvsa. ¹² Gbuzənv -wa, nyıma weeee -wa 'ybhaa wa 'ka -Lagɔ 'yoo bhli, wa -yo -Zezu 'so, 'klyıe 'wv wa yia wa 'palıa. ¹³ Nu, -mvmv -wa 'nyii -cıan -yo -dawli -cıan, gbvnyuu lv -maa yia plaa. Nyıma wa yia -dawli 'wvnva, 'in wa 'ka wamıa -dawli 'wvnv. ¹⁴ Nu, -mı, -we -in 'nva, -we -in ıjwnua -yo dlı weeee nya, -in 'temanı dlı we -gv. -Wa -slolua -mı we, -in -yi wa.

15 Nu, we 'ka -na 'yislo bhla 'bhv, -in -yi -Lagəwəli. Wee wəli mia, we mneni we 'ka -mɪ gbv yilo 'nyε, 'in -in 'ka -Zezu dlı -gv zv, -Lagə 'ka -mɪ gbu 'wvsa. **16** Wəli weeee -we mia cəlida *-Lagəsəbhε 'wv, -Lagə 'wvnyapəliwəli -wa. -We we nva lε, mv nι: nyima we slolua, nyimε -ka gbonyuu lenv, 'in we slolua we o, nyimε we mnazia, 'in we slolua -ain sa -a 'kaa tıklı -mɪ, **17** 'in we 'ka -Lagənyimε la mnazi 'cε, o 'ka gbu -zənv weeee lenv.

4

1-2 In neε -mɪ -yla: -in gba -Lagəgbv. -Mɪ na zva 'dı -Lagə -yɔ -Zezu Klisi 'yu. -Zezu -ɔ 'kaa tlıtlınya -yɔ 'yliyəganyaa -yəgbv 'wvbhu, -ɔ 'kaa lv yi, o 'ka nyima 'wlulapılı, o 'gbv na zva -mɪ 'dı. -In gba wa -yla -Lagəgbv, -in 'temanı 'wv we -gv. Da -ka 'ylinanıoo, da -ka 'ylinyunooo, -in gba we, -in lu wa. Nyima -ka gbonyuu lenv, gba we wa -yla, 'in -wa -ka gbu -zənv lenv, 'pa wa 'kvayli. -In nv -we weeee mia nι lε, nv we lε gbvslolue -yɔ dlıtie nya. **3** Nu, bhla mia yida, wa 'na 'ka gbvslolue tıklı yukwli pulv. -We nania wa 'dε dvdv, 'mv wa yia lenvə. Gbv -slolunyaa -zlo wa yia 'wlu gvgwlalıa, 'in -we menia wa yukwlii 'yoo 'wv, 'in -maa 'ka we gba. **4** Gbvzənv -yla wa yia yukwli 'sumania, 'in wa 'ka we -kali ninenya -yla. **5** Nu, -mɪ, -in kpa -na 'dε 'nanvv, -in dı sıasie 'wlu zəla, -in gba -Lagəgbv, gbalı -na lubho -Lagə 'yloogblv.

6 Nu, -amɪ mia, in ka na 'dε wla 'slaka nya pepe, 'yli -we nya in 'kaa labhv, we ka cipa. **7** In ka -golv -zənv gv, in ka wee -gwagwıe bhloluda nyni, in 'nι -Lagəgbv 'yitide. **8** -Sleen, -ɔ nynia -gwagwıe nya tıa, o -tnvv mia, -Lagə ka we la mnazi 'mɪ -yla, mv -wa

nü, mə bhua nyımaa -yəgbv 'wv tıklı. We 'nı na 'de -bhlo -yla, nü, -wa weee mia ɔ yiyie wvda zəkalıdlı nya, ma yia wee -tnvv 'yia.

Pəlvv 'Wvvhlolu -gbvnya

⁹ -In 'yı 'klı -in 'ka na -gbə yi slvı. ¹⁰ Nu, Deması 'ybha dəsləen -dvdvgv gvvv 'gbv, ɔ ka 'mı 'bibhv, 'in ɔ yia Təsalonikı mnı. Klesansı ka -Galasii mnı, 'in Titı yia Dalıması mnı. ¹¹ Lukı 'dəbhlo -tva 'mı -yə. -In -ka yida -mı, -in 'bhu Malkı 'wv, -in -yə ɔ 'sə yi, nü, 'wv ɔ saa 'mı bhabha na lubho 'wv. ¹² In ka Tisiku tie Efezı. ¹³ Nu, na -gvsłunaa in tıa Tloası -mə Kalıpusı -buduŋwəε, -in -yə we yi, we -yə na glıglı -səbhə. Nu, -in 'na dlvlı we numeku -nv 'wv -nı.

¹⁴ Alezandlı, -ɔ mia bhlabhlanyɔ nya, ɔ ka 'mı gbu -yəkpalı bhabha. -We ɔ nva le, Nyımaa -Kanyɔ 'kaa we 'leεji wla. ¹⁵ 'In -mı, -in zv -na 'de 'yliyɔ ɔ gbegbəin, nu, ɔ ka -amıaa wəlı -yəwvəsəlv bhabha.

¹⁶ Da wa kwaa 'mı gbuwvəbhunya 'yu tıada, nyıme yabhlogbəo 'nı 'mı gwelv -mı. Wa 'de weee ka 'mı 'bibhv. Nu, -Lagɔ 'na dılı wee gbu wa 'wlu -nı. ¹⁷ Nu, -amıaa -Kanyɔ mia, ɔ mı 'mı kwesi, 'in ɔ ka 'mı 'titə 'nyε, 'in in yia ɔ wəlı gba we -gv yelie nya, 'in 'lakpanya weee -wa 'nıa *Zuifv, wa yia we 'nv. 'In -Lagɔ yia 'mı -jla ɻwəε -sa. ¹⁸ Nyımaa -Kanyɔ yia 'mı gbuñyuu weee zo 'wvbhua. Mə yia 'mı gbu 'wvsa, 'in da ɔ pılıa nyıma 'wlu la yalı in 'ka -mə nyni. Wa -mnını ɔ 'ŋnı 'yı weee nya. *-Amənı!

Pəlv 'paa wəlı

¹⁹ Nu, in -sa Plisili -yə Akilası fv, we -yə Onezifəlvv -buduŋwəε -nyıma. ²⁰ Ewlasıtı ka Kolentı -tv, 'in Tlofimv ka gu bhli, we 'gbv in yia ɔ Milee tı. ²¹ Da ɻwətləyibhla 'nıa -slə da nyni, -in 'yı 'klı -in 'ka na

-gbε nyni. Ebulusı klaa, Pudən klaa, Linusı klaa,
Klodia klaa, we -yo -amıaa bhelia weee, wa nee wa
-saa -mı fu.

²² -Amıaa -Kanyo -yo -mı 'sə -tu. -Lagə ŋwna aın
nyu la.

'Wususlolue loluu 'sεbhε New Testament in Kouya

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kouya

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Information sur le droit d'auteur

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. tous droits réservés.

Ce texte de traduction vous est rendu disponible sous termes du Creative Commons License: Attribution-Noncommercial- Pas de travaux dérivés. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) En outre, vous avez l'autorisation de mettre le texte sous différents formats de fichier, tant que vous ne changez pas le texte ou la ponctuation de la Bible.

Vous pouvez partager, copier, distribuer, transmettre et extraire des parties ou des citations de ce travail à condition que vous incluez l'information sur le droit d'auteur ci-dessus:

- Vous devez donner Attribution au travail.
- Vous ne devez pas vendre ce travail pour en tirer profit.
- Vous ne devez effectuer aucun travail dérivé qui puisse changer les mots ou la ponctuation en l'état des Saintes Ecritures.

Les autorisations au-delà du canevas de cette licence peuvent être disponibles si vous nous contactez au travers de votre demande.

Le Nouveau Testament

en Kouya

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kouya

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

6b111f8e-be6f-55f2-a7a8-c43583754a65